

6 . melléklet az 5/2009. (III.31.) IRM rendelethez

KÖZBESZERZÉSI ÉRTEŚITŐ

A Közbeszerzések Tanácsának Hivatalos Lapja 1024 Budapest, Margit krt. 85.

Fax: 06 1 336 7751, 06 1 336 7757

E-mail: hirdetmeny@kozbeszerzesek-tanacsa.hu On-line értesítés:

<http://www.kozbeszerzes.hu>

Tájékoztató a szerződés teljesítéséről

A Közbeszerzések Tanácsa (Szerkesztőbizottsága) tölti ki

A hirdetmény kézhezvételének dátuma _____

KÉ nyilvántartási szám _____

I. SZAKASZ: A SZERZŐDÉS ALANYAI

I.1) Az ajánlatkérőként szerződő fél neve és címe

Hivatalos név: Szombathely Megyei Jogú Város Önkormányzata

Postai cím: Kossuth L. u. 1-3.

Város/Község: Szombathely

Postai irányítószám: 9700

Ország: HU

Kapcsolattartási pont(ok):

Címzett: Stéger Gábor

Telefon: +36-94-520-168

E-mail: gsteger@szombathely.hu

Fax: +36-94-520-113

Az ajánlatkérő általános címe (URL): www.szombathely.hu

A felhasználói oldal címe (URL):

----- (E szakaszból szükség esetén több példány
használható) -----

I.2) A nyertes ajánlattevőként szerződő fél neve és címe

Hivatalos név: Erste Bank Hungary Nyrt.

Postai cím: Népfürdő u. 24-26.

Város/Község: Budapest

Postai irányítószám: 1138

Ország: HU

Kapcsolattartási pont(ok):

Címzett:

Telefon:

E-mail:

Fax:

Az ajánlattevő általános címe (URL):

----- (E szakaszból szükség esetén több példány használható)

I.3.) Az ajánlatkérő típusa

Központi szintű

Közszolgáltató

Regionális/helyi szintű

Támogatott szervezet [Kbt. 22. § (2) bek., 241. § b)–c) pont]

Közjogi szervezet

Egyéb

I.4.) Az ajánlatkérő tevékenységi köre

I.4.1) A Kbt. IV. fejezete/VI. fejezete szerinti ajánlatkérők esetén

xÁltalános közszolgáltatások

Lakásszolgáltatás és közösségi rekreáció

Védelem

Szociális védelem

Közrend és biztonság

Szabadidő, kultúra és vallás

Környezetvédelem

Oktatás

Gazdasági és pénzügyek

Egyéb (nevezze meg):

Egészségügy

I.4.2) A Kbt. V. fejezete/VII fejezete szerinti ajánlatkérők esetén

Víz

[Kbt. 163. § (1) bek. a) pont]

Villamos energia

[Kbt. 163. § (1) bek. a) pont]

Gáz- és hőenergia termelése, szállítása és elosztása

[Kbt. 163. § (1) bek. a) pont]

Földgáz és kőolaj feltárása és kitermelése

[Kbt. 163. § (1) bek. ba) pont]

Szén és más szilárd tüzelőanyagok feltárása és kitermelése

[Kbt. 163. § (1) bek. ba) pont]

Vasúti szolgáltatások

[Kbt. 163. § (1) bek. c) pont]

Városi vasúti, villamos-, trolibusz- vagy autóbusz szolgáltatások

[Kbt. 163. § (1) bek. c) pont]

Repülőtéri tevékenység

[Kbt. 163. § (1) bek. bb) pont]

Kikötői tevékenységek

[Kbt. 163. § (1) bek. bb) pont]

Postai szolgáltatások

[Kbt. 163. § (1) bek. d) pont]

II. SZAKASZ: A SZERZŐDÉS TÁRGYA

II.1) Meghatározás

II.1.1) Az ajánlatkérő által a szerződéshez rendelt elnevezés

[2010. évi hitelfelvétel hosszú lejáratú hitelszerződések alapján](#)

II.1.2) A szerződés típusa, valamint a teljesítés helye (Csak azt a kategóriát válassza – építési beruházás, árubeszerezés vagy szolgáltatás –, amelyik leginkább megfelel a szerződés vagy a közbeszerzés(ei) tárgyának)

a)

Építési beruházás

Kivitelezés

Tervezés és kivitelezés

Kivitelezés, bármilyen eszközzel, módon, az ajánlatkérő által meghatározott követelményeknek megfelelően

Építési koncesszió

A teljesítés helye

NUTS-kód

b)

Árubeszerzés

Adásvétel

Lízing

Bérlet

Részletvétel

Ezek kombinációja/Egyéb

A teljesítés helye

NUTS-kód

c)

xSzolgáltatás

Szolgáltatási kategória 6

(az 1–27. szolgáltatási kategóriákat lásd a Kbt. 3. és 4. mellékletében)

Szolgáltatási koncesszió

A teljesítés helye

Szombathely, Kossuth L.u.1-3.

NUTS-kód HU222

II.1.3) A szerződéskötés időpontja

Dátum: 2010/09/15 (év/hó/nap)

II.1.4) A szerződés tárgya és mennyisége

V. rész: hosszú lejáratú hitel-keretszerződés a Szombathely Megyei Jogú Város Önkormányzat Közgyűlésének 2010. évi költségvetéséről szóló 14/2010. (V.12.) sz. rendeletében szereplő Infrastrukturális fejlesztések finanszírozása céljából.

V. rész:

Ajánlatkérő részére 502 000 000 HUF összegű, HUF hitel nyújtása az Önkormányzat Közgyűlésének 2010. évi költségvetéséről szóló 14/2010. (V.12.) sz. rendeletében szereplő Infrastrukturális fejlesztések finanszírozása céljából. A fejlesztések a "Sikeres Magyarországért" Önkormányzati Infrastruktúrafejlesztési Hitelprogram 2. pontjában (Hitelcél I.) és a "Sikeres Magyarországért" Önkormányzati Infrastruktúrafejlesztési Hitelprogram 8. pontjában (Hitelcél II.) meghatározott célok közé tartoznak.

Hitelcél I. hitelének összege: 129 000 000 HUF.

Hitelcél II. hitelének összege: 373 000 000 HUF.

Futamidő: 3+7 év,

Kamat: 3 havi EURIBOR-hoz viszonyítva.

Hitelkeret rendelkezésre tartása: 31.8.2012.

Türelmi idő: a szerződéskötéstől számított 3 év.

Tőketörlesztés: A tőke összege a türelmi idő végétől naptári negyedévente, egyenlő részletekben kerül visszafizetésre.

Első tőke törlesztés: 30.9.2013.

Kamatfizetés: naptári negyedévente utólag.

Előtörlesztés: Az ajánlatkérő előzetes írásbeli értesítése alapján bármikor, díjtalanul történik.

Az ajánlatkérő a kamaton és projektvizsgálati díjon kívül egyéb díjat, jutalékot, költséget nem fizet.

A hitel devizaneme: HUF.

II.1.5) Közös Közbeszerzési Szójegyzék (CPV)

	<u>Fő szójegyzék</u>	<u>Kiegészítő szójegyzék</u>
Fő tárgy:	66110000-4	
További tárgyak:	66113000-5	

II.2) A közbeszerzés értéke

Az ellenszolgáltatás összege

(A szerződés szerinti összértéket kérjük megadni, az összes szerződést, részt és opciót beleértve)

Érték (arab számmal) **945000000**

Pénznem **HUF**

ÁFA nélkül **x**

ÁFÁ-val

ÁFA (%) ,

II.3) A szerződés időtartama

Az időtartam hónap(ok)ban:

VAGY napokban: (a szerződés megkötésétől számítva)

VAGY: kezdés: **2010/09/16** (év/hó/nap)

befejezés: **2020/06/30** (év/hó/nap)

VAGY: a teljesítés határideje

a)

a nyertes ajánlattevőként szerződő fél általi teljesítés határideje: (év/hó/nap)

b)

ajánlatkérőként szerződő fél általi teljesítés határideje: (év/hó/nap)

A szerződés határozatlan időtartamra szól?

II.4) A szerződés teljesítése (részteljesítése) szerinti mennyiség és ellenszolgáltatás

II.4.1) A szerződés teljesítése (részteljesítése) szerinti mennyiség

V. rész:

Ajánlatkérő részére 312 864 255 HUF összegű, HUF hitel nyújtása az Önkormányzat Közgyűlésének 2010. évi költségvetéséről szóló 14/2010. (V.12.) sz. rendeletében szereplő Infrastrukturális fejlesztések finanszírozása céljából. A fejlesztések a "Sikeres Magyarországért" Önkormányzati Infrastruktúrafejlesztési Hitelprogram 2. pontjában (Hitelcél I.) és a "Sikeres Magyarországért" Önkormányzati Infrastruktúrafejlesztési Hitelprogram 8. pontjában (Hitelcél II.) meghatározott célok közé tartoznak.

Hitelcél I. hitelének összege: 122 215 714 HUF.

Hitelcél II. hitelének összege: 190 648 541 HUF.

Futamidő: 3+7 év,

Kamat: 3 havi EURIBOR-hoz viszonyítva.

Hitelkeret rendelkezésre tartása: 31.8.2012.

Türelmi idő: a szerződéskötéstől számított 3 év.

Tőketörlesztés: A tőke összege a türelmi idő végétől naptári negyedévente, egyenlő részletekben kerül visszafizetésre.

Első tőke törlesztés: 30.9.2013.

Kamatfizetés: naptári negyedévente utólag.

Előtörlesztés: Az ajánlatkérő előzetes írásbeli értesítése alapján bármikor, díjtalanul történik.

Az ajánlatkérő a kamaton és projektvizsgálati díjon kívül egyéb díjat, jutalékot, költséget nem fizet.

A hitel devizaneme: HUF.

II.4.2) Az ellenszolgáltatás összege

[Csak a teljesített (részteljesített) végleges összértéket kérjük megadni]

Érték (arab számmal) 7477525

Pénznem HUF

ÁFA nélkül

ÁFA-val

ÁFA (%) ,

III. SZAKASZ: ELJÁRÁS

III.1) Az eljárás fajtája

III.1.1) Az eljárás fajtája

III.1.1.1) A közbeszerzési törvény IV. fejezete szerinti eljárás esetén [adott ideértve a Kbt. 251. § (3) bek. szerinti eljárást]

Nyílt

Meghívásos

Gyorsított meghívásos

Versenypárbeszéd

Hirdetmény közzétételével induló tárgyalásos

Gyorsított tárgyalásos

Hirdetmény nélküli tárgyalásos

Keretmegállapodásos eljárás

III.1.1.2) A közbeszerzési törvény V. fejezete szerinti eljárás esetén

Nyílt

Meghívásos

Időszakos előzetes tájékoztatót tartalmazó hirdetménnyel meghirdetett meghívásos

Előminősítési hirdetménnyel meghirdetett meghívásos

Hirdetmény közzétételével induló tárgyalásos

Hirdetmény nélküli tárgyalásos

Időszakos előzetes tájékoztatót tartalmazó hirdetménnyel meghirdetett tárgyalásos

Előminősítési hirdetménnyel meghirdetett tárgyalásos

Keretmegállapodásos

III.1.1.3) A közbeszerzési törvény harmadik része szerinti eljárás esetén (egyszerű eljárás)

Hirdetménnyel induló, tárgyalás nélküli

Hirdetménnyel induló, tárgyalásos

Hirdetmény nélkül induló, tárgyalásos

III.2) Bírálati szempontok

III.2.1) Bírálati szempontok (csak a megfelelőt jelölje meg)

A legalacsonyabb összegű ellenszolgáltatás

VAGY

Az összességében legelőnyösebb ajánlat

III.3) Hivatkozás a lefolytatott közbeszerzési eljárással kapcsolatos korábbi közzétételekre/tájékoztatásra

III.3.1) Hivatkozás a lefolytatott közbeszerzési eljárást megindító hirdetményre

A hirdetmény közzétételének időpontja a HL-ben: 2010/05/29 (év/hó/nap)

A hirdetmény száma a HL-ben: 2010 /S 103 - 156873

ÉS / VAGY

A hirdetmény közzétételének időpontja a KÉ-ben: 2010/06/02 (év/hó/nap)

A hirdetmény száma a KÉ-ben: 14794 / 2010 (KÉ-szám/évszám)

III.3.2) Hirdetmény közzététele nélküli eljárás esetén az ajánlattételi felhívás megküldésének, illetőleg a Közbeszerzési Döntőbizottság tájékoztatásának napja

Dátum: (év/hó/nap)

III.3.3) Hivatkozás az eljárás eredményéről szóló tájékoztatót tartalmazó hirdetményre

A hirdetmény közzétételének időpontja a HL-ben: 2010/09/03 (év/hó/nap)

A hirdetmény száma a HL-ben: 2010 /S 171 - 261616

ÉS / VAGY

A hirdetmény közzétételének időpontja a KÉ-ben: 2010/10/15 (év/hó/nap)

A hirdetmény száma a KÉ-ben: 24340 / 2010 (KÉ-szám/évszám)

IV. SZAKASZ: A SZERZŐDÉS TELJESÍTÉSE

IV.1) Szerződés szerű teljesítés

IV.1.1)

A szerződés teljesítése szerződés szerű volt-e?

IV.1.2) Nem szerződés szerű teljesítés esetén a szerződés szegés típusa, leírása, indoka:

IV.1.3) A szerződés szegést elkövető(k) neve, címe:

IV.2) Szerződés szerű részteljesítés

IV.2.1)

A szerződés részteljesítése szerződés szerű volt-e? igen

IV.2.2) Nem szerződés szerű részteljesítés esetén a szerződés szegés típusa, leírása, indoka:

IV.2.3) A szerződés szegést elkövető(k) neve, címe:

IV.3) Szerződés módosítása

IV.3.1)

A szerződést módosították-e? nem

IV.3.2) Hivatkozás a szerződés módosításáról szóló tájékoztatót tartalmazó hirdetményre

A hirdetmény közzétételének időpontja a KÉ-ben: (év/hó/nap)

A hirdetmény száma a KÉ-ben: / (KÉ-szám/évszám)

V. szakasz: kiegészítő információk

V.1) Egyéb információk:

V.2) A nyertes ajánlattevőként szerződő fél nyilatkozata:

Nyertes ajánlattevő jelen hirdetményben foglaltakkal mindenben egyetért.

V.3)

E hirdetmény feladásának dátuma: 2011/10/21 (év/hó/nap)